

CH_VB ste Sitzung - Première séance vom 20. September 1982

Bundesverwaltung, 1982-09-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ch_vb_ste_Sitzung_-_Premi_re_s_ance

FR: CH_VB ste Sitzung - Première séance du 20 septembre 1982

IT: CH_VB ste Sitzung - Première séance del 20 settembre 1982

Volltext

#ST# Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale Nationalrat - Conseil national 1982 Herbstsession - 13. Tagung der 41. Amtsdauer Session d'automne - 13e session de la 41e législature #ST# Erste Sitzung - Première séance Montag, 20. September 1982, Nachmittag Lundi 20 septembre 1982, après-midi 15.30 h Vorsitz - Présidence: Frau Lang Präsidentin: Meine Damen und Herren, ich eröffne die Herbstsession 1982 und begrüsse Sie zur ersten Sitzung. Wir haben ein arbeitsreiches Sessionsprogramm vor uns. Die Fraktionspräsidentenkonferenz musste auch diesmal eine Anzahl behandlungsreifer Geschäfte zurückstellen. Die Anhäufung weiterer unerledigter Geschäfte bis Ende Jahr wird es kaum ermöglichen, die bereits im Juni angekündigte Sondersession vom 31. Januar bis 4. Februar 1983 zu vermeiden. Am 25. August sind mir die Demissionsschreiben von Herrn Bundespräsident Honegger und von Herrn Bundesrat Hürli-mann zugestellt worden. Wir haben davon Kenntnis zu nehmen, dass die beiden Bundesräte auf den 31. Dezember 1982 von ihren Ämtern zurücktreten. Wir werden später Gelegenheit haben, die Verdienste der Zurücktretenden zu würdigen. Auch aus unserem Rat haben wir einen Rücktritt zu verzeichnen. Unser Kollege Nationalrat Christian Grobet, Mitglied unseres Rates seit 1975, hat auf sein Mandat verzichtet, nachdem er in den Staatsrat des Kantons Genf gewählt wurde. Ich danke ihm im Namen des Rates für seine Mitarbeit in unserem Rat. Die Session ist damit eröffnet. #ST# Wahlprüfung und Vereidigung Vérification de pouvoir et prestation de serment M. Riesen-Fribourg, rapporteur: Le Bureau vient d'examiner l'élection de M. René Longet, de Genève. M. Longet remplace M. Christian Grobet qui a démissionné le 13 septembre 1982. Sur la liste du Parti socialiste du canton de Genève, M. Longet était le premier remplaçant. Le Conseil d'Etat de ce canton a déclaré élu M. Longet; cette élection a été publiée dans la Feuille d'avis officielle de la République et canton de Genève. Il n'y a pas eu de recours contre cette nomination et il n'existe aucun indice d'une quelconque incompatibilité avec son mandat. En conséquence, le Bureau vous propose, à l'unanimité, de valider l'élection de M. Longet. Herr Longet legt das Gelübde ab M. Longet fait la promesse requise Präsidentin: Herr Nationalrat Longet, der Rat nimmt von Ihrem Gelübde Kenntnis. In seinem Namen heisse ich Sie willkommen und entbiete Ihnen meine besten Wünsche. #ST# 82.033 Soziale Sicherheit. Briefwechsel mit San Marino Sécurité sociale. Echange de lettres avec Saint-Marin Botschaft und Beschlussentwurf vom 28. April 1982 (BBIII, 265) Message et projet d'arrêté du 28 avril 1982 (FF II, 277) Antrag der Kommission Eintreten und Zustimmung zum Entwurf des Bundesrates Proposition de la commission Entrer en matière et adhérer au projet du Conseil fédéral Mme Spreng présente au nom de la Commission de la sécurité sociale le rapport écrit suivant: L'échange de lettres avec Saint-Marin constitue une extension de l'application des accords italo-suisse en matière de sécurité sociale avec cette république. Après l'approbation et la ratification de l'accord du 16 décembre 1981, les ressortissants de Saint-Marin bénéficieront d'un traitement identique à celui qui est

accordé aux citoyens italiens, dont ils ne diffèrent ni du point de vue ethnique, ni du point de vue linguistique. L'échange de lettres assure aux ressortissants suisses à Saint-Marin une situation identique à celle qui leur serait accordée s'ils résidaient en Italie. La forme de l'échange de lettres a été choisie en vue du nombre restreint de personnes concernées. La Commission de la sécurité sociale propose à l'unanimité d'adopter l'arrêté fédéral approuvant un échange de lettres 131-N

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdrukschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali Mitteilungen des Präsidenten Communications du président In Amtliches Bulletin der Bundesversammlung Dans Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale In Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale Jahr 1982 Année Anno Band IV Volume Volume Session Herbstsession Session Session d'automne Sessione Sessione autunnale Rat Nationalrat Conseil Conseil national Consiglio Consiglio nazionale Sitzung 01 Séance Seduta Geschäftsnummer --- Numéro d'objet Numero dell'oggetto Datum 20.09.1982 - 15:30 Date Data Seite 1033-1033 Page Pagina Ref. No 20 010 738 Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung. Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale. Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.